



Extrémités Supérieures

Manuel du Propriétaire



ARMS-ESF3GP

Le Manuel du Propriétaire et le Guide D'Entretien de Stealth Pour le Support de Coude Fixe 3G

Les produits de Stealth visent la satisfaction du client à 100%. Votre entière satisfaction est importante. Veuillez nous contacter avec vos commentaires ou modifications suggérées qui permettront d'améliorer la qualité et la facilité d'utilisation de nos produits.

Vous pouvez nous joindre à l'adresse:

104 John Kelly Drive, Burnet, TX 78611

Téléphone: (512) 715-9995 Numéro sans frais: 1(800) 965-9229

Télécopieur: (512) 715-9954 Numéro sans frais: 1(800) 806-1225

info@stealthproducts.com www.stealthproducts.com

Généralités

Lire et comprendre toutes les instructions avant l'utilisation du produit. Le non-respect des instructions et des mises en garde dans ce document peut entraîner des dommages matériels, des blessures ou la mort. Une mauvaise utilisation du produit résultant du non-respect des instructions annulera la garantie.

Cesser immédiatement d'utiliser le produit si une fonction est compromise, des pièces sont manquantes, lâches, ou s'il présente des signes d'usure excessive. Consulter votre fournisseur pour les réparations, de réglage ou le remplacement.

Informations Importantes!

Toutes les personnes responsables de l'adaptation, du réglage, et de l'usage quotidien des appareils décrits dans ces instructions doivent connaître et comprendre tous les aspects liés à la sécurité des appareils mentionnés. Pour que nos produits soient utilisés avec succès, vous devez:

- Lire et comprendre toutes les instructions et les mises en garde.
- Maintenir nos produits selon nos instructions en matière de soins et d'entretien.
- Les appareils devraient être installés et réglés par un technicien qualifié.

Référence du Fournisseur

Fournisseur:	
Adresse:	
Date d'achat:	
Modèle:	

Introduction 3.0

Avant de procéder au montage ou à l'utilisation de ce produit, il est important que vous lisiez et compreniez le contenu de ces consignes de montage et d'utilisation. Les consignes de montage vous guideront à travers les possibilités du support de coude.

Les consignes sont rédigées dans l'intention explicite d'utilisation avec des configurations standard. Elles contiennent également des informations importantes sur la sécurité et l'entretien. Pour obtenir de l'aide ou des applications plus avancées, veuillez contacter votre fournisseur ou Stealth Products au (512) 715-9995 ou sans frais au 1-800-965-9229.

Toujours conserver les consignes d'utilisation dans un endroit sûr afin qu'elles puissent être consultées au besoin.

Toutes les informations, photos, illustrations et spécifications sont basées sur les informations sur les produits qui étaient disponibles au moment de l'impression. Les images et illustrations indiquées dans ces consignes sont des exemples représentatifs et ne sont pas destinées à être des représentations précises des différentes parties du produit.

Commande de Documents

Vous pouvez télécharger des exemplaires supplémentaires de ce manuel du propriétaire sur le site Web de Stealth:

www.stealthproducts.com/gui/docs/?type=usr&

Ou rechercher:

Manuel du propriétaire d'ARMS-ESF3GP dans la barre de recherche en haut de la page.

Garantie 4.0

Les coussins/housses sont conçus et fabriqués selon les normes les plus élevées. Nos coussins/housses sont garantis exempts de défauts de matériau et de main-d'oeuvre pour une période de 24 mois. En cas de défaut de matériau ou de main-d'oeuvre, Stealth Products réparera ou remplacera, à sa discrétion, le coussin/housse du produit. Cette garantie ne couvre pas les coussins/housses ayant fait l'objet d'une mauvaise utilisation ou d'abus par l'utilisateur et jugé comme tel par Stealth Products, LLC.

Les réclamations et les réparations devraient être traitées par le fournisseur de Stealth Products le plus proche.

Personne n'est autorisé à modifier, à prolonger, ou à renoncer aux garanties de Stealth Products, LLC. Stealth Products garantit ce produit contre tout défaut de matériau ou de main-d'oeuvre:

Matériel: 5 ans

Composants électroniques: 3 ans

Limitations 4.1

Cette garantie ne couvre pas les éléments qui peuvent nécessiter un remplacement en raison de l'usure normale:

- Revêtement extérieur
- Revêtement intérieur
- Des circonstances qui échappent au contrôle de Stealth
- La main d'œuvre, les appels de service, le transport et d'autres frais engagés pour la réparation du produit, sauf autorisation expresse, À L'AVANCE, par Stealth Products, LLC
- Les réparations et/ou les modifications apportées à une pièce sans l'accord spécifique de Stealth.

Les exclusions comprennent également des composants présentant des dommages causés par:

L'exposition à l'humidité

1.0	1.0 Satisfaction du Clienti			
2.0	Informations Importantes	ii		
3.0	Introduction	iii		
4.0	Garantie	iv		
	4.1 Limitations	iv		
5.0	Table des Matières	v		
6.0	Étiquettes de Mise en Garde	vi		
	6.1 Étiquettes de Mise en Garde	vi		
	6.2 Responsabilité Limitée	vi		
	6.3 Tests	vi		
7.0	Pièces et Accessoires \	/ii		
	7.1 Pièces Fournies	vii		
8.0	Consignes de Montage	1		
	8.1 Montage de la Quincaillerie	1		
	8.2 Montage du Coussin	1		
9.0	Première Utilisation	2		
	9.1 Assistance des Revendeurs	2		
	9.2 Tests par L'Utilisateur	2		
	9.3 Conditions D'Utilisation	2		
10.	.0 Entretien	3		
	10.1 Nettoyage	3		
	10.2 Entretien	3		
	10.3 Désinfection	3		

Étiquettes de Mise en Garde

6.1

Les mises en garde sont incluses pour la sécurité de l'utilisateur, du client, de l'opérateur et de la propriété. Veuillez lire et comprendre ce que les mots indicateurs **SÉCURITÉ**, **AVIS, ATTENTION, MISE EN GARDE** et **DANGER** signifient, comment ils pourraient affecter l'utilisateur, ceux autour de l'utilisateur et la propriété.

⚠ DANGER	Identifie une situation imminente qui (si elle n'est pas évitée) peut entraîner des blessures graves , la mort , et des dommages matériels .
MISE EN GARDE	Identifie une situation potentielle qui (si elle n'est pas évitée) peut entraîner des blessures graves , la mort , et des dommages matériels .
ATTENTION	Identifie une situation potentielle qui (si elle n'est pas évitée) entraînera des blessures mineures à modérées , et des dommages matériels .
AVIS	Identifie des informations importantes qui ne sont pas liées à des blessures, mais à des dommages matériels potentiels.
SÉCURITÉ	Indique les étapes ou les instructions pour des pratiques sûres, des rappels de procédures de sécurité, ou des équipements de sécurité importants qui pourraient être nécessaires.

Responsabilité Limitée

6.2

Stealth Products, LLC décline toute responsabilité pour les dommages corporels ou les dommages matériels pouvant découler de l'échec de l'utilisateur ou d'autres personnes de suivre les recommandations, les mises en garde et les instructions dans ce manuel.

Tests 6.3

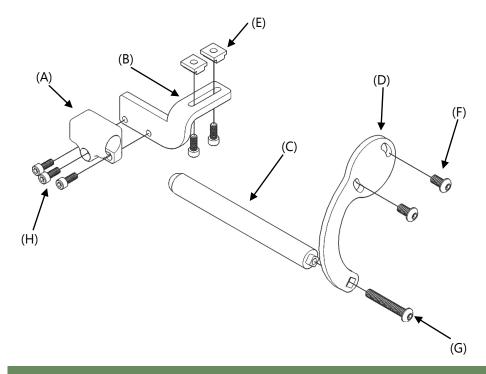
La configuration et conduite initiales doivent être effectuées dans un espace ouvert sans obstacles jusqu'à ce que l'utilisateur soit parfaitement en mesure de conduire en toute sécurité.

Les supports de coude devraient toujours être réglés avec l'utilisateur dans le fauteuil afin de favoriser la meilleure position et un maximum de confort pour le client.

Pièces et Accessoires 7.0

Pièces Fournies 7.1

- ARM200-02-Bride de fixation de l'accoudoir (A)
- ES100-09 Montage latéral Support de coude Permobil (B)
- ES100-11 Tige de 5/8 po- Support de coude Permobil (C)
- ES100-12- Positioning Arm, Permobil Elbow Stop (D)
- HM0400-08 Écrou en T de 10-32 (E)
- Vis d'assemblage à tête ronde de 10-32 x 3/8 po (F)
- Vis d'assemblage à tête ronde de 1/4-20 x 1/2 po (G)
- Vis d'assemblage à tête ronde de 1/4-20 x 5/8 po (H)



AVIS

La tige (C), permet un réglage de la profondeur allant jusqu'à 53/4 po. Pour fixer la tige en place, serrez la vis à pans creux du milieu (H) de 1/4-20 x 5/8 po sur la pince du rail de montage.

L'ARMS-ESF3GP est notre support de coude fixe spécialement conçu pour être monté directement sur la face inférieure de l'accoudoir de Permobil sur la base de mobilité 3G. La quincaillerie peut être réglée sur l'attache de la tige, permettant d'obtenir plusieurs profondeurs de coudes.

Montage de la Quincaillerie

8.1

Le HMO400-08 (l'écrou en T #10-32) est conçu pour se fixer sous l'accoudoir:

- 1. Faire glisser les rails dans le montant de rails sous l'accoudoir (E).
- S'assurer que la quincaillerie est bien positionnée et que le coussin peut être positionné de façon à fournir du soutien.
- 3. La courbe de la quincaillerie du bras de positionnement de la devrait incurver vers l'intérieur du fauteuil (D).

A VIS

S'assurer que les filets des vis et des écrous sont propres et exempts de débris.

Montage du Coussin

8.2

Deux vis d'assemblage à tête ronde de $10-32 \times 3/8$ po sont fournies pour monter le coussin sur la quincaillerie du bras de positionnement:

- 1. S'assurer que l'extrémité allongée du coussin est à l'extérieur du bras (si le coussin que vous montez a une forme oblongue).
- 2. Une fois que la quincaillerie et le coussin sont dans la position appropriée, serrer les vis de façon à ce que la quincaillerie devienne rigide afin de fournir le meilleur soutien.

! MISE EN GARDE

Lors du serrage des vis, tourner lentement jusqu'à ce que la vis s'arrête, puis serrer d'un quart de tour additionnel. Un serrage excessif des vis peut entraîner le mauvais fonctionnement du produit et des dommages irréversibles.

Assistance des Revendeurs

9.1

Lors de la première utilisation par le client, il est conseillé que le revendeur ou le technicien d'entretien aide et explique les configurations au client (l'utilisateur et/ou à la personne d'aide). Si nécessaire, le revendeur peut faire les derniers réglages.

A DANGER

Le non-respect de ces mises en garde peut causer de graves blessures corporelles.

Test par L'Utilisateur

9.2

Il est important que le client soit pleinement conscient de l'installation, de la façon de l'utiliser, et de ce qui peut être réglé afin d'acquérir autant de mobilité que possible. En tant que revendeur, procéder comme suit:

 Expliquer et montrer au client comment vous avez procédé à l'installation, et expliquer la fonction de chaque élément.

Demander au client de tester le système escamotable:

- L'appui-tête se trouve-t-il dans la position appropriée pour le client?
- L'utilisateur peut-il, en toute sécurité, utiliser le fauteuil roulant avec un minimum d'effort?
- La position du support de coude est-elle optimale pour l'utilisateur?

Si nécessaire, régler le support de coude à la position appropriée.

Expliquer au client, les problèmes potentiels et la façon de les résoudre.

Conditions D'Utilisation

9.3

L'ARMS-EF3GP3 est destiné à être utilisé tel qu'installé par le concessionnaire, selon les consignes de montage dans ce manuel.

- Les conditions d'utilisation prévues sont communiquées par le revendeur ou le technicien d'entretien à l'utilisateur et/ou à la personne d'aide lors de la première utilisation.
- Si les conditions d'utilisation changent considérablement, veuillez contacter votre revendeur ou un technicien qualifié afin d'éviter une usure et détérioration excessives ou des dommages involontaires.

Entretien 10.0

Nettoyage 10.1

 Les accessoires de positionnement peuvent être nettoyés avec un chiffon humide et un agent nettoyant doux non abrasif.

- S'assurer que tous les agents nettoyants sont homologués pour être utilisés sur de l'acier fini, l'aluminium, le plastique et les surfaces rembourrées.
- Pour laver la housse, retirer la housse du support de la mousse, laver à la machine, à l'eau froide, sur programme délicat et égoutter.

⚠ ATTENTION

Ne pas immerger dans l'eau ou rincer avec un tuyau d'arrosage.

riangle ATTENTION

Ne pas revêtir la surface métallique de cires ou de silicones..

Entretien 10.2

- Vérifier la quincaillerie pour y déceler des pièces desserrées ou usées.
- Vérifier et resserrer toutes les attaches selon les consignes de montage.
- Vérifier régulièrement le coussin du support de coude pour y déceler tout problème avec la mousse et/ou tout métal débordant de la mousse. Cela pourrait être potentiellement dangereux pour le client.

Désinfection 10.3

Au besoin, les surfaces peuvent être nettoyées avec un produit de désinfection homologué.

- Pour une housse fixe, prendre soin de noter comment la housse est installée sur le coussin de sorte qu'elle puisse être remise en place dans le bon sens.
- Fermer la housse avec la fermeture éclair pour éviter tout risque de coincement.
- Laver à l'eau chaude, à la main ou laver à la machine, sur programme délicat et égoutter ou sécher à la machine à basse température.

AVIS

Certaines housses sont constituées de différents tissus sur les côtés et les surfaces de contact.

ATTENTION

Les garnitures en vinyle doivent être nettoyées uniquement avec un agent nettoyant doux, non abrasif.





Stealth Products, LLC. • info@stealthproducts.com • www.stealthproducts.com +1(800) 965-9229 | +1(512) 715-9995 | 104 John Kelly Drive, Burnet TX 78611

P91D283R2 Revision Date 2016-06-09